

人壽保險 - 醫療保障



# 永明港卓越醫療保 WeHealth Prestige

自願醫保認可產品的靈活計劃

VHIS Certified Flexi Plan

承保：

香港永明金融有限公司

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

分銷：

大新銀行有限公司





未雨綢繆

## 安心休養康復 無懼醫療開支

如能在私隱充足、自在舒適的環境得到充分休息，應該可以加快康復，可是私營醫療服務的開支持續上升，並非人人能夠應付。因此，您需要全面的醫療保障計劃，讓您可以入住舒適的**半私家房**休養，儘快重拾健康。

**Sun Life 永明**是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。作為香港特別行政區政府醫務衛生局的認可自願醫保計劃（「**自願醫保**」）產品提供者（**自願醫保**產品提供者註冊編號：00018），我們誠意推出**自願醫保認可產品**的**靈活計劃**——**永明港卓越醫療保**，一個專為您提供全面且具備終身支援的**亞洲**<sup>1</sup>醫療保障計劃，配合**香港**的稅務優惠<sup>2</sup>，可使您生活更加稱心無憂。

註：

- <sup>1</sup> **亞洲**是指阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶萊、柬埔寨、中國內地、**香港**、印度、印尼、日本、哈薩克、吉爾吉斯、老撾、澳門、馬來西亞、馬爾代夫、蒙古、緬甸、尼泊爾、新西蘭、北韓、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南韓、斯里蘭卡、台灣、塔吉克、泰國、東帝汶、土庫曼、烏茲別克和越南。
- <sup>2</sup> 所繳付的合資格保費能否申請稅務扣除須受**香港**現行稅務法律、**保單持有人**（作為香港納稅人）和**受保人**個別情況所規限，詳情請參閱稅務局網頁和《稅務條例》（第112章）。香港永明金融有限公司（「**本公司**」或「**Sun Life 永明**」）及大新銀行有限公司並不提供稅務意見，您應向獨立稅務顧問徵詢稅務意見。

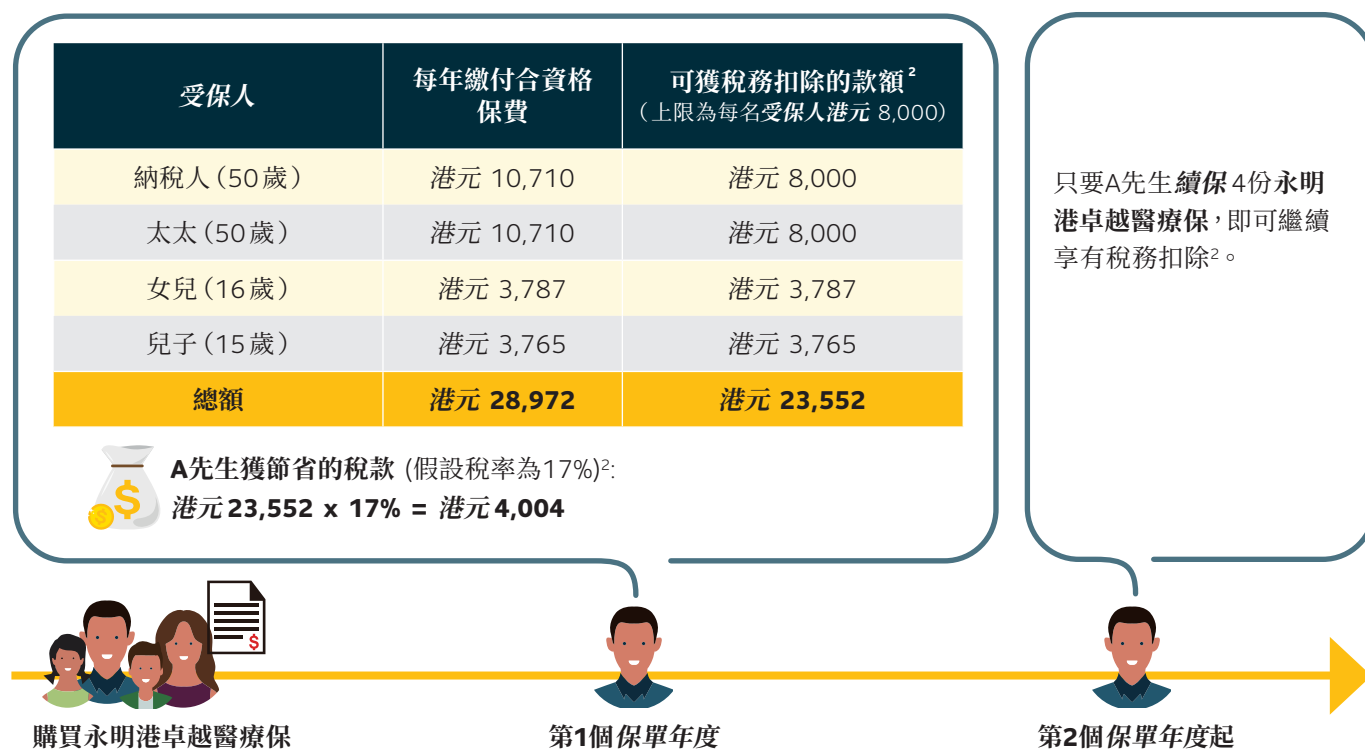
## 永明港卓越醫療保能如何幫助您？

永明港卓越醫療保是提供全方位醫療保障的個人償款住院保險計劃，讓您獲享於亞洲<sup>1</sup>入住半私家房，如您入住在中國內地指定醫院名單中的任何三甲級醫院的普通或貴賓部<sup>3</sup>，您的房間升級將不受調整因數所限，換言之，您入住指定醫院時可獲免費升級房間。計劃全數賠償主要醫療費用，不設分項賠償限額<sup>4</sup>，並為癌症病人提供延伸保障，讓您在需要時獲享充足的財務支援，積極面對挑戰。

您為自己和每位受養人<sup>5</sup>投保此計劃所繳付的合資格保費均可於香港申請稅務扣除<sup>2</sup>，而每位受保人於每個財政年度的最高扣稅額為港元8,000。申請扣稅的受養人數目不限。只要納稅人為保單持有人，當您為家人購買自願醫保，您或許可合資格申請更高金額的稅務扣除<sup>2</sup>。這個計劃既可提供醫療保障給您和您的摯愛，又可得到稅務優惠<sup>2</sup>，可謂一舉兩得。

### 稅務扣除的例子

A先生(香港納稅人)為自己和家人共購買4份永明港卓越醫療保的保單(每份自付費<sup>16</sup>為港元20,000)，並選擇以年繳方式繳付。



上述稅務扣除<sup>2</sup>的例子只供說明用途。上述所顯示的數值均調整至最接近的整數。假設在保單期內並無保費豁免生效。實際扣除金額<sup>2</sup>須因應納稅人個別情況而定。詳情請諮詢獨立稅務顧問。

註：

- 請參閱 [www.sunlife.com.hk/wehealthprestige-tc](http://www.sunlife.com.hk/wehealthprestige-tc) 以了解詳細的醫院列表。
- 全數賠償是指不設分項賠償限額，並為合資格費用及其他費用於扣除餘下的自付費(如有)後的實際金額，及受每年保障限額及終身保障限額所規限。全數賠償只適用於指定保障，其他不能全數賠償的保障將受有關賠償限額所限。詳情請參閱認可產品的保障表，以及此認可產品的條款及保障及此產品推銷刊物中賠償限制第4點。
- 受養人指《稅務條例》(第112章)所界定的「指明親屬」，惟受制於本公司當其時的核保及行政規則。有關「指明親屬」的涵義，請參閱稅務局網站。



## 主要產品特點

### 1. 全數賠償醫療費用，保證終身續保

永明港卓越醫療保提供全方位的亞洲<sup>1</sup>醫療保障，包括全數賠償<sup>4</sup>半私家房的主要合資格醫療費用，不設分項賠償限額，終身保障和每個保單年度的賠償限額分別高達港元四千萬和港元一千萬。此外，計劃提供保證終身續保<sup>6</sup>，不論您的健康狀況有何變化，仍然可以安心面對。

永明港卓越醫療保更會為未知的投保前已有病症<sup>7</sup>提供全面保障，讓您在患病之時，亦能得到可靠的支援，並於保單生效日後起計31日後開始。

保單生效日後起計	未知的投保前已有病症的保障
首個保單年度首30日	0%
首個保單年度第31日起	100%

註：

6 若 Sun Life 永明持續提供本計劃，本保單則保證續保。而當 Sun Life 永明仍是認可的自願醫保產品提供者，此計劃保證終身續保。詳情請參閱本認可產品的條款及保障。

7 投保前已有病症是指受保人於保單簽發日或保單生效日（以較早日期為準）前已存在的任何不適、疾病、受傷、生理、心理或醫療狀況或機能退化，包括先天性疾病。在以下情況發生時，一般審慎人士理應已可察覺到投保前已有病症 – (a) 病症已被確診；或 (b) 病症已出現清楚明顯的病徵或症狀；或 (c) 已尋求、獲得或接受病症的醫療建議或治療。若保單持有人或受保人沒有按要求的投保申請文件中向本公司披露受保人的投保前已有病症，而該投保前已有病症在投保前已接受治療或被確診，或保單持有人或受保人在遞交投保申請文件時已察覺或理應察覺該病症出現的病徵或症狀，本公司有權因而宣告本認可產品的條款及保障無效，並有權追討已支付的賠償及／或拒絕提供本認可產品的條款及保障的保障。

## 2. 加強伸延保障 貼心守護確診指定危疾<sup>13</sup> 患者的需要

### 全方位癌症護理

當您不幸確診癌症時，它會意外地擾亂您的生活，並為您和您的家人帶來沉重的經濟負擔。永明港卓越醫療保所提供的重要支援，能讓您減輕經濟負擔，踏上康復之路。計劃除了提供癌症手術治療保障外，還提供：

全數賠償<sup>4</sup>非手術癌症治療的合資格費用，包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙治療，讓您不用擔心醫療費下，接受最適切的治療。



當您不幸確診指定癌症<sup>8</sup>，計劃更提供保費豁免方案，豁免自指定癌症<sup>8</sup>確診日起未來36個月保費，在關鍵的時期提供更大的靈活性。



### 全方位癌症護理

若您確診由醫學專家診斷的合資格病症<sup>9</sup>，您可向我們於香港的網絡醫療專家<sup>10</sup>，尋求面對面的醫療諮詢會診或遠程會診<sup>11</sup>。每名受保人可按每宗合資格病症<sup>9</sup>獲得一次免費服務<sup>12</sup>。



若您不幸確診實體腫瘤時，我們為每張保單提供最多一次免費的全面癌症基因檢測<sup>12</sup>，在您康復的道路上提供我們最大的支持。



註：

- 8 癌症的診斷應由註冊醫生確認，並需要有組織病理學報告。
- 9 合資格病症指本服務所保障的醫療病症，包括除以下情況外的所有醫療病症：(i)不是受保人首次診斷的醫療病症；或(ii)在過去十二個月內，沒有已註冊的醫生對受保人的醫療病症進行評估；或(iii)受保人患有急性病或危及生命的疾病，受保人此時應請求為其治療的已註冊的醫生提供緊急醫療救護，而非因等待本服務而被耽誤救護；或(iv)需要與受保人當面評估和診斷的醫療病症。
- 10 有關網絡醫院及醫療中心名單及醫療諮詢會診的程序會不時更改而不會事先通知。有關網絡醫療中心名單，請聯絡您的理財顧問查詢。
- 11 對於居住在中國內地但無法前往香港的受保人，或居住在香港但無法前往指定診所的受保人，經第三方服務供應商批准和在符合香港和中國的內地慣常醫療做法和監管要求下，可安排遠程會診。
- 12 增值服務由第三方服務供應商提供。此服務並非保證續保。有關詳情請參閱本公司網頁 [www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk) 內的「增值服務」部分。Sun Life 永明不會對指定的第三方服務供應商或供應商的任何行為、疏忽或過失負責。Sun Life 永明亦不會對因服務引起、產生或與之相關的任何損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。



### 守護您 — 豁免指定嚴重疾病<sup>13</sup>自付費<sup>16</sup>(「守護您」)

假如**受保人**不幸確診以下其中一項指定嚴重疾病<sup>13</sup>，並因該嚴重疾病而**住院**或接受**日間手術**，守護您會就此嚴重疾病<sup>13</sup>**住院**及／或接受治療的賠償豁免**自付費**<sup>16</sup>(如有)，減輕您於困難時期的財務負擔，專注接受所需治療，不必為繳付**自付費**<sup>16</sup>而憂心。

#### 指定嚴重疾病<sup>13</sup>：

- 糖尿病併發導致的足部截肢
- 指定癌症
- 心臟相關疾病：
  - 主動脈剝離
  - 心肌病變導致的心臟衰竭
  - 原發性肺動脈高血壓導致的心臟衰竭
  - 冠狀動脈搭橋手術 (開胸手術)
  - 艾森門格氏症狀
  - 突發性心臟病
  - 心瓣切換手術
  - 主動脈手術
  - 感染性心內膜炎引起的瓣膜損傷
- 腎衰竭
- 主要器官移植
- 中風

註：

13 有關指定嚴重疾病的釋義，請參閱認可產品的條款及保障。

### 3. 康復路上全力支援 長伴您每一階段

我們明白獨自走在康復路上難免會感到孤單，因此，我們在您踏上健康的每一個階段，由確診到接受治療，直至您重拾健康，都常伴您左右。永明港卓越醫療保的多元方案包括：

過程	詳情
 確診	<ul style="list-style-type: none"> <li>入院前和日間手術前門診護理(受限於賠償次數限額)：全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>指定訂明診斷成像檢測：全數賠償<sup>4,14,15</sup></li> </ul>
 治療程序/ 治療	<ul style="list-style-type: none"> <li>主要醫療費用、親屬之附加床位、私家看護和懷孕併發症所招致的費用：全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>指定訂明非手術癌症治療：全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>門診腎臟透析治療：全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>醫療裝置(指定項目)：全數賠償<sup>4,14</sup></li> </ul>
 康復	<ul style="list-style-type: none"> <li>出院後和日間手術後門診護理(受限於賠償次數限額)：全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>出院後緊接90日內的居家看護服務：每保單年度最多30日，全數賠償<sup>4,14</sup></li> <li>賠償心臟復康診療<sup>14</sup></li> </ul>

除了生理健康，永明港卓越醫療保亦關注您的心理健康，並就您在香港接受的精神科治療提供賠償，助您保持身心愉快。無論面對個人或事業挑戰，您也能保持最佳表現。

註：

14 有關每項保障的詳情，請參閱認可產品的條款及保障。

15 檢測只包括電腦斷層掃描(「CT」掃描)、磁力共振掃描(「MRI」掃描)、正電子放射斷層掃描(「PET」掃描)、PET-CT 組合及 PET-MRI 組合。

## 4. 彈性保障 配合人生不同階段的醫療和財務需要

深明您的財務需要隨着時間而轉變。無論您正就主要醫療開支尋找全面保障，還是就其他醫療保險計劃額外購買多一重保障，也可以就揀選不同的**自付費**，靈活地制定您在索償時需由自己付出的最低金額。因此，揀選合適的**自付費**金額，計劃備有下列4種**自付費**的選擇<sup>16</sup>，以滿足您對靈活預算的需要。

自付費	自願醫保認可產品編號
港元0	F00063-01-000-01
港元20,000	F00063-02-000-01
港元50,000	F00063-03-000-01
港元80,000	F00063-04-000-01

註：

<sup>16</sup> **自付費**是指在本公司賠償餘下的合資格費用前，保單持有人在每個保單年度必須分擔的定額合資格費用。**自付費**可於每次保單續保和完成指定要求時作出調整。



## 參考例子

A女士見證家人為抗癌奮鬥，擔心自己一旦確診癌症會影響財務狀況。因此，她決定投保永明港卓越醫療保，為未來做足準備。即使不幸患病，也能享有額外的財務保障。A女士在保單開始時身體健康。



A女士  
自付費<sup>16</sup>：港元20,000

保證終身續保

提示：只要A女士續保，她便可繼續享有醫療保障和稅務扣除<sup>2</sup>。

### 第3個保單年度

過程	詳情
<p>確診</p>	<p>A女士在每年一次的身體檢查中發現了乳房囊腫，她在醫生建議下接受乳房造影檢查和乳房囊腫的細針抽吸。後來，她確診患上乳癌。</p> <p><b>費用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>入院前門診護理 - 港元2,200</li> <li>訂明診斷成像檢測 - 港元9,000</li> <li>外科醫生費 - 港元8,000</li> </ul> <p><b>永明港卓越醫療保豁免確診指定癌症<sup>8</sup>後36個月的保費。</b></p>
<p>治療程序／治療</p>	<p>根據醫生建議，她決定接受部分乳房切除術和重建手術，並於半私家房住院6天，及後再進行2星期的放射性治療。</p> <p><b>費用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>病房及膳食 - 港元10,767</li> <li>雜項開支 - 港元64,800</li> <li>主診醫生巡房費 - 港元12,000</li> <li>專科醫生費 - 港元6,000</li> <li>外科醫生費 - 港元100,000</li> <li>麻醉科醫生費 - 港元46,000</li> <li>手術室費 - 港元32,720</li> <li>重建手術保障 - 港元120,000</li> <li>訂明非手術癌症治療 - 港元80,000</li> </ul>
<p>康復</p>	<p>出院後，A女士接受共5次的跟進物理治療和中醫治療，並僱用一名居家看護，為期2天。最終，她完成治療並完全康復。</p> <p><b>費用</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>出院後門診護理 - 港元9,000</li> <li>居家看護保障 - 港元1,800</li> </ul>
<p><b>總額：港元502,287</b></p>	

當A女士確診癌症，守護您豁免該年港元20,000的自付費。  
並全數賠償上述治療費用港元502,287

上述例子只供說明用途。本公司只會就本認可產品的條款及保障的「合理及慣常」和「醫療必要」的合資格費用作出賠償。詳情請參閱本認可產品的條款及保障及此產品推銷刊物中賠償限制第4點。

# 增值服務

永明港卓越醫療保為了加強您的醫療保障，我們亦提供以下增值服務<sup>12</sup>，讓您享有多重保障。

## 1. 尊尚醫療服務

我們的醫療網絡覆蓋廣泛，透過指定網絡內的優質專科醫生，助您尋找合適您的醫生和治療方案，並提供以下服務，助您更舒適地恢復健康：

- 安排預約專科門診、醫生轉介、指定**日間手術**及**住院**
- 在我們的網絡**醫院**／診所預約**住院**和治療

## 2. 本地緊急支援

在緊急情況下，我們可為您免費安排必要的醫療輔助交通和必要的醫療護送，從醫院管理局**醫院**或急診室轉移到私人醫療機構。

## 3. 醫療諮詢會診

若您確診由醫學專家診斷的合資格病症<sup>9</sup>，您可向我們於**香港**的網絡醫療專家<sup>10</sup>，尋求面對面的醫療諮詢會診或遠程會診<sup>11</sup>。每名**受保人**可按每宗合資格病症<sup>9</sup>獲得一次免費服務。

## 4. 免找數安排服務<sup>17</sup>

一旦免找數安排在您入院或指定**日間手術**之前獲得批准，我們就會為您支付**住院**或指定**日間手術**期間發生的所有**合資格費用**<sup>18</sup>，免除出院後或進行指定**日間手術**後的索償手續，助您專注回復健康。

## 5. 尊貴客戶中國內地陪診服務

當您身處中國內地，本計劃特別為您安排中國內地醫生轉介及預約協助服務，並在中國內地貴賓**醫院**網絡<sup>10</sup>為您提供陪伴和導航服務，根據您的需要安排醫療諮詢會診，即使身處中國內地，本計劃都會為您提供支援。

## 6. 全面癌症基因檢測<sup>19</sup>

若您不幸確診實體腫瘤時，我們為每張**保單**提供最多一次免費的全面癌症基因檢測，在您康復的道路上提供我們最大的支持。全面癌症基因檢測是一項專門為患有實體腫瘤病人而設的測試，醫生將通過血液樣本檢查來識別您癌細胞內的基因突變，從而配對您的基因圖譜以定制獨有及個人化的治療方案，助您自信地克服健康挑戰。

## 7. 「愛屋及烏」保障

若您需要至少連續10日在**香港住院**，您可透過第三方服務供應商安排下列服務，以便您可盡快恢復正常生活：

- 關懷配偶服務
- 關懷父母服務
- 關懷子女服務
- 關懷寵物服務
- 關懷家居服務
- 出院支援服務

## 8. 癌症及中風家庭支援服務

如您不幸被診斷出患有癌症相關疾病或中風時，您可以聯繫網絡心理學家並參加2次免費的心理輔導服務，為您和您的直系親屬<sup>20</sup>提供心理健康幫助。

## 9. 國際緊急支援服務

無論您身處何地，都能享用我們的24小時的國際緊急醫療服務，包括：

- 醫療運送和遺體運返
- 預繳入院訂金
- 運送必需的藥物和醫療器材等服務

註：

17 您或需繳付您所承擔的**自付費**和醫療費用差額。有關詳情請參閱本公司網頁www.sunlife.com.hk內的「增值服務」部分。

18 此安排之批核須受有關的條款和細則約束，及指定**醫院**是否接受有關**住院**付款保證通知書。**Sun Life 永明**或**Sun Life 永明**指定的醫療服務提供者所批出之**住院**付款保證通知書或其後批出之**住院**付款保證通知書，將不被視為**Sun Life 永明**已同意承擔根據**保單**支付及／或賠償**保單持有人**的責任；亦不被視為**Sun Life 永明**已同意對任何違反**保單條款及保障**的情況不予追究。有關事先批核程序及指定門診手術名單，請參閱本公司網頁www.sunlife.com.hk內的「增值服務」部分。

19 每名**受保人**的每張**保單**最多只可以享用全面癌症基因檢測一次。

20 直系親屬是指**受保人**的合法已婚配偶或子女或父母，或**保單持有人**（視情況而定）。

## 主要產品資料

自願醫保認可產品靈活計劃	永明港卓越醫療保
醫療保險種類	基本計劃
投保年齡 <sup>21</sup>	15 日至 80 歲
保障年期	<p>終身</p> <p>(請注意, <b>Sun Life 永明</b> 可於續保<sup>6</sup> 時不時更改保障以反映不同的因素, 包括但不限於醫療發展和醫療通脹等。只要 <b>Sun Life 永明</b> 仍是認可的自願醫保產品提供者, 在續保<sup>6</sup> 時, 這些條款及保障將不會遜於政府屆時標準計劃條款及保障的最新版本。)</p>
保單貨幣	港元
保費繳付期	終身
保費繳付模式	年繳/半年繳/月繳
保費結構	<p>保費金額根據年齡釐定和隨年齡和其他因素改變。</p> <p>保費並非保證和有可能因反映保單經驗(例如: 賠償經驗、醫療通脹及不時的保障改變)而作出調整。</p>

註:

<sup>21</sup> 年齡是指受保人的實際年齡。

# 保障表

保障項目	賠償限額
地域範圍限制 <sup>22</sup>	亞洲 <sup>1</sup>
指定病房級別	半私家房
保障項目的 <b>每年保障限額</b> I. 基本保障 (a) – (l) II. 額外保障 (i) – (xiii) III. 其他保障 (i) – (iii)	每保單年度港幣 10,000,000
保障項目的 <b>終身保障限額</b> I. 基本保障 (a) – (l) II. 額外保障 (i) – (xiii) III. 其他保障 (i) – (iii)	終身港幣 40,000,000
保障項目的 <b>自付費</b> I. 基本保障 (a) – (l) II. 額外保障 (i) – (xiii) III. 其他保障 (iii)	港幣 0 / 港幣 20,000 / 港幣 50,000 / 港幣 80,000
守護您 – 豁免指定嚴重疾病 <sup>13</sup> <b>自付費</b> <sup>16,23</sup> (豁免 <b>自付費</b> <sup>16</sup> 只適用於擁有 <b>自付費</b> <sup>16</sup> 的保單)	若受保人因指定嚴重疾病 <sup>13</sup> 而 <b>住院</b> 或接受 <b>日間手術</b> ，就該 <b>住院</b> 或 <b>日間手術</b> 的 <b>自付費</b> <sup>16</sup> 餘額(如有)應減至為港幣 0
<b>指定癌症</b> <sup>8</sup> 確診保費豁免 <sup>23</sup>	自 <b>指定癌症</b> <sup>8</sup> 確診日起豁免未來 36 個月保費

註：

22 亞洲以外接受的任何非急症治療所招致的合資格費用將按標準計劃條款及保障所附的保障表訂明之保障限額支付。基本保障下可支付的精神科治療及其他保障之每日住院現金保障應付賠償只適用於香港住院。詳情請參閱賠償限制之補充文件第一部分第 1 節。

23 本公司有權要求有關書面建議的證明，例如由主診醫生或註冊醫生撰寫的轉介信或在索償申請表內提供的陳述。

保障項目 <sup>24,25,26</sup>	賠償限額	
<b>基本保障</b>		
(a) 病房及膳食	全數賠償 <sup>4</sup>	
(b) 雜項開支	全數賠償 <sup>4</sup> (受限於額外保障下醫療裝置保障的賠償限額)	
(c) 主診醫生巡房費	全數賠償 <sup>4</sup>	
(d) 專科醫生費 <sup>23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup>	
(e) 深切治療	全數賠償 <sup>4</sup>	
(f) 外科醫生費	不論手術的分類全數賠償 <sup>4</sup>	
(g) 麻醉科醫生費	全數賠償 <sup>4</sup>	
(h) 手術室費	全數賠償 <sup>4</sup>	
(i) 訂明診斷成像檢測 <sup>15,23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup>	
(j) 訂明非手術癌症治療 <sup>27</sup>	全數賠償 <sup>4</sup>	
(k) 入院前或出院後/ 日間手術前後的門診護理 <sup>23</sup>	每次全數賠償 <sup>4</sup>	
	於每次住院/日間手術前的門診或急症診症	
	住院前或日間手術前 30 日以上	1 次
	住院前或日間手術前 30 日內	每日最多 1 次
	於每次出院/日間手術後的門診	
	出院後或完成日間手術後 90 日內	每日最多 1 次
(l) 精神科治療 (只適用於香港)	每保單年度港元 40,000 <sup>22</sup>	

註：

24 合資格費用及/或其他費用須受賠償限制之補充文件內的賠償限額限制。

25 除非另有說明，同一項目的合資格費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。

26 本公司只會就本認可產品的條款及保障的「合理及慣常」和「醫療必要」的合資格費用作出賠償。詳情請參閱本認可產品的條款及保障及此產品推銷刊物中賠償限制第 4 點。

27 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

保障項目 <sup>24,25,26</sup>	賠償限額
<b>額外保障</b>	
(i) 親屬之附加床位保障	全數賠償 <sup>4</sup>
(ii) 私家看護費用保障 <sup>23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup> • 每保單年度最多30日 • 每日任何時段最多1位註冊護士
(iii) 居家看護保障 <sup>23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup> • 每保單年度最多30日 • 每日任何時段最多1位註冊護士 (進行手術或入住深切治療部後出院的90日內)
(iv) 門診腎臟透析治療保障 <sup>23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup>
(v) 緊急門診治療保障	全數賠償 <sup>4</sup>
(vi) 重建手術保障 <sup>23</sup>	每次意外／每次乳房切除術港元160,000
(vii) 醫療裝置保障	指定項目 <sup>28</sup> ：全數賠償 <sup>4</sup> 其他項目 <sup>28</sup> ：每保單年度港元100,000
(viii) 出院後／日間手術後的中醫門診治療保障 <sup>23</sup>	每次港元1,000 • 每保單年度最多20次門診，每日最多1次 (出院後或日間手術後90日內)
(ix) 康復治療保障 <sup>23</sup>	每保單年度港元80,000 (出院後90日內)
(x) 心臟復康診療保障 <sup>23</sup>	每保單年度港元10,000 (出院後或日間手術後90日內)
(xi) 善終服務保障 <sup>23</sup>	每保單年度港元100,000
(xii) 捐贈者保障	每主要器官移植港元500,000
(xiii) 懷孕併發症保障 <sup>23</sup>	全數賠償 <sup>4</sup>
<b>其他保障</b>	
(i) 每日住院現金保障 (只適用於香港) <sup>29</sup>	每日港元1,200 每保單年度最多90日
(ii) 日間手術現金保障	每項手術港元1,000
(iii) 急症牙齒護理保障	全數賠償 <sup>4</sup> (於意外後90日內)
(iv) 恩恤身故保障	港元100,000
(v) 因醫療疏忽導致身故保障	港元80,000

註：

28 詳情請參閱額外保障之補充文件第一部分第7節。

29 只適用於香港私家醫院普通房住院。

## 主要產品風險：

### 1. 非保證保費率

本**認可產品**的保費預期會隨**年齡**而增加及我們將不時檢視並調整此**認可產品**的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之**受保人**組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：

- 本**認可產品**已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支；
- 與**保單**直接及間接相關的開支。

### 2. 保費調整

不論本公司在**續保**時有否修訂**條款及保障**，本公司將有權按當時本公司採用的**標準保費表**向所有**同一類別保單**調整**標準保費**。為免存疑，若**附加保費**設定為**標準保費**的某個百分比（即**附加保費率**），應付的**附加保費**金額將會按**標準保費**的變動自動調整。

在每個**保單年度**內及**續保**時，本公司不得因**受保人**的健康狀況變化而增加**附加保費率**（或在**附加保費**是以定額而非設定為**標準保費**某個百分比的情況下，增加其**附加保費**的定額），或增加**受保人**的**個別不保項目**。

有關影響附加保費的因素，請參閱本公司網頁<https://www.sunlife.com.hk/zh-hant/insurance/voluntary-health-insurance-scheme/>內的「常見問題」。

120歲或以上的**標準保費**或許於將來不等同於**認可產品標準保費表**。因此，我們會於每次**保單年度**完結前以**續保通訊**來通知您有關來年需繳交的實際**標準保費**。

### 3. 保費繳付期及相關費用

只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在每個**保單**的週年日為此**保單**自動**續保**另一個**保單年度**。部分繳付的保費將用於繳付保費及相關費用。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，若因**指定癌症**確診而獲保費豁免除外，我們會給予自保費到期日起計31天的寬限期，期間此**保單**仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此**保單**將會於保費到期日自動失效。

### 4. 通脹風險

由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。

### 5. 信貸風險

此**認可產品**乃由香港永明金融有限公司所簽發的**保單**，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行**保單**下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

### 6. 保單終止

本**保單**將在以下情況時自動終止，以最先者為準：

- 保單持有人**在保費到期日後三十一（31）日的寬限期內屆滿時仍未繳交保費；或
- 受保人**身故翌日；或
- 本公司不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保本**保單**。

**保單**將以終止生效日的00:00時起失效。

### 7. 未知的投保前已有病症

**保單持有人**及／或**受保人**在遞交**投保申請文件**（若本公司在**自願醫保認可產品**的**條款及保障**第一部分第8節提出要求，則包括相關所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺的**投保前已有病症**，本公司將按**條款及保障**，並以下述的等候期與賠償比率賠償**合資格費用**：

首個 <b>保單年度</b> 首三十（30）日	沒有保障
首個 <b>保單年度</b> 第三十一（31）日起	全數賠償

## 賠償限制：

### 1. 地域範圍限制

- a. 除條款及細則第六部分第3(l)節所載的精神科治療，及其他保障之補充文件第一部分第1節的應付賠償只適用於香港住院，任何於亞洲以外所招致的合資格費用及／或其他費用將按認可產品的條款及保障支付。
- b. 就任何於亞洲以外接受的非急症治療
  - i. 所招致的合資格費用將按標準計劃條款及保障所附的保障表支付及不受下述賠償限制第3(a)節的調整因數所規限；及
  - ii. 不會就額外保障之補充文件第一部分第1至13節及其他保障之補充文件第一部分第1至3節支付任何賠償。
- c. 就於亞洲以外接受的任何急症治療，所招致的合資格費用及／或其他費用將按認可產品的條款及保障賠償。

### 2. 選擇醫院的限制

- a. 其他保障之補充文件第一部分第1節的應付賠償只適用於香港私家醫院之普通房住院。
- b. 就任何由中國內地醫院收取的合資格費用及／或其他費用，若該醫院並非中國內地指定醫院名單中的醫院，或在提供醫療服務前尚未獲得本公司批准，
  - i. 所招致的合資格費用將按標準計劃條款及保障所附的保障表支付及不受下述賠償限制第3(a)節的調整因數所規限；及
  - ii. 不會就額外保障之補充文件第一部分第1至13節及其他保障之補充文件第一部分第1至2節及第5節支付任何賠償。
- c. 為免存疑，就任何由中國內地醫院收取的合資格費用及／或其他費用，若該醫院屬上述提及的中國內地指定醫院名單中的醫院，本公司將按本認可產品的條款及保障賠償該合資格費用及／或其他費用。
- d. 為免存疑，儘管有上文賠償限制第一部分第2(b)節的條款，不論受保人在中國內地指定醫院名單中的任何三甲級醫院的普通或貴賓部（如有）的私人病房住院，所招致的合資格費用及／或其他費用均可按認可產品的條款及保障獲得賠償。
- e. 本公司有權就中國內地指定醫院名單中的醫院不時作出更改、更新及修訂。本公司建議保單持有人及／或受保人在入住醫院前參考本公司網頁所列之最新名單。

### 3. 病房級別選擇限制

- a. 若住院（或在額外保障之補充文件第一部分第12節下所述的捐贈者之住院）的病房級別高於保障表所示的指定病房級別，任何在條款及細則第六部分第3(a)至(j)及(l)節及額外保障之補充文件第一部分第1、2、6、7、12及13節的應付賠償受限於下述的調整因數：

保障表內指定病房級別	住院的病房級別	調整因數
半私家房	標準私家房	50%
半私家房	任何高於標準私家房的病房級別	0%

- b. 若受保人的住院高於標準私家房的病房級別，所招致的合資格費用將按標準計劃條款及保障所附的保障表支付。為免存疑，不會就額外保障之補充文件第一部分第1、2、6、7、12及13節支付任何賠償。



- c. 於以上第3(a)節所指的調整因數將不適用於以下導致**住院**病房級別高於指定病房級別的情況：
- i. 在**急症治療**的情況下因房間短缺而無法**入住**指定病房級別；
  - ii. 因需於指定病房級別進行隔離；
  - iii. 因其他原因但不涉及**保單持有人**及／或**受保人**的個人喜好；或
  - iv. **受保人**在中國內地指定醫院名單中的任何三甲級**醫院**的普通及／或**貴賓部**（如有）的私人病房**住院**。

#### 4. 合資格費用的限制

- a. 「**醫療所需**」是指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關**傷病**接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件：
- i. 需要註冊**醫生**的專業知識或轉介；
  - ii. 符合該**傷病**的診斷及治療所需；
  - iii. 按良好而審慎的醫學標準及主診**註冊醫生**審慎的專業判斷提供，而非主要為對**受保人**、其家庭成員、照顧人員或主診**註冊醫生**帶來方便或舒適而提供；
  - iv. 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
  - v. 按主診**註冊醫生**審慎的專業判斷，以最適當的水平向**受保人**安全及有效地提供。
- b. 「**合理及慣常**」是指就**醫療服務**的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近**年齡**），就類似**傷病**提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關醫療服務供應者收取的一般收費範圍的水平。**合理及慣常**的收費水平由**本公司**合理及絕對真誠地決定，在任何情況下，此收費不得高於實際收費。
- 本公司**必須參照以下資料（如適用）以釐定**合理及慣常**收費：
- i. 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
  - ii. 公司內部或業界的賠償統計；
  - iii. **政府**憲報；及／或
  - iv. 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。
- c. 有關「**合理及慣常**」和「**醫療所需**」的詳細定義，請參閱**標準計劃條款及保障**。

## 一般不保事項：

按本**認可產品條款及保障**，本公司不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

1. 任何非**醫療所需**治療、治療程序、藥物、檢測或服務的費用。
2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）而**住院**，該**住院**期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在**註冊醫生**建議下因而進行**醫療所需**的診斷，或無法以為**日症病人**提供**醫療服務**的方式下有效地進行的**傷病**治療，則不屬此項。
3. 在**保單生效日**前，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒（「HIV」）及其相關的**傷病**所招致的費用。不論**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**（若本公司在**認可產品條款及保障**的第一部分第8節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）時是否知悉，若此**傷病**在**保單生效日**前已存在，本**認可產品**的**條款及保障**則不會賠償此**傷病**。若無法證明初次感染或出現此**傷病**的時間，則此**傷病**於**保單生效日**起計五（5）年內發病，將被推定為於**保單生效日**前已感染或出現；若在這五（5）年後發病，將被推定為於**保單生效日**後感染或出現。

惟本第3節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受HIV感染所引致的**傷病**，有關賠償將按本**認可產品**的**條款及保障**內其他條款處理。

4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症（HIV及其相關的**傷病**將按上述第3節處理）的**醫療服務**費用。
5. 以下服務的收費：
  - a. 以美容或整容為目的的服務，惟**受保人**因**意外**而**受傷**，並於**意外**後九十（90）日內接受的必要**醫療服務**則不屬此項；或受保於額外保障之**補充文件**第一部分第6節之重建手術保障則不屬此項；或
  - b. 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術（LASIK），以及任何相關的檢測、治療程序及服務。
6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因**受保人**及／或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本第6節並不適用於：
  - a. 為了避免因接受其他**醫療服務**引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；
  - b. 移除癌前病變；及
  - c. 為預防過往**傷病**復發或其併發症的治療。
7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟**受保人**因**意外**引致在**住院**期間接受的**急症治療**及手術，或受保於其他保障之**補充文件**第一部分第3節之急症牙齒護理保障則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。
8. 下列**醫療服務**及輔導服務的費用：產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育（包括體外受孕或任何其他人工受孕）；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄；惟受保於額外保障之**補充文件**第一部分第13節之懷孕併發症保障則不屬此項。
9. 購買屬耐用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氧氣治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，**住院**期間或**日間手術**當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。

10. 傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，惟受保於額外保障之**補充文件**第一部分第8節之出院後／**日間手術**後的中醫門診治療保障則不屬此項；以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療。
11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準（或尚未經當地認可機構批准）界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
12. **受保人**年屆八（8）歲前發病或確診的**先天性疾病**所招致的**醫療服務**費用。
13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的**合資格費用**。
14. 因戰爭（不論宣戰與否）、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故所招致的治療費用。

## 詞彙對照表：

下列用於永明港卓越醫療保的詞彙，與 Sun Life 永明現時在表格、通函、網上服務、My Sun Life HK 流動應用程式和其他平台（如適用）上的詞彙不同。因此，我們為您提供了對照表，以供參考。

永明港卓越醫療保之詞彙	現有詞彙
保單持有人	保單主權人
保單生效日	保單日期
保單資料頁	保單摘要
個別不保項目	不保事項
住院	入院
附加保費	額外保費
手術表	外科手術一覽表

## 重要提示：

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此認可產品完整的保單條款及保障。有關包括但不限於以斜體顯示的字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及保障的詳情，請於本公司網頁參閱此認可產品樣本。

### 1. 保費徵費

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保單持有人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單週年日或保單簽發日而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

### 2. 取消保單的權利：

如果您並非完全滿意您的保單，您有權於冷靜期內取消您的保單，並獲退還任何已繳保費及保費徵費。

透過向我們提供要求取消保單的書面通知，您的保單將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1) 您取消保單的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接保單或冷靜期通知書（以說明可以領取保單及冷靜期之到期日）交付予您或您的代表之日起計的 21 個曆日內（以較早者為準），由我們的辦事處（九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下）或電郵 ([hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com)) 直接收到；及 (2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

冷靜期過後，於保單期滿前，您可以在 30 日前以書面方式通知本公司要求取消本保單。惟任何於保單下已繳保費及保費徵費將不予獲退還。

## 大新銀行有限公司保險代理人的重要說明：

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此認可產品完整的保單條款及保障。有關包括但不限於以斜體顯示的字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及保障的詳情，請於本公司網頁參閱此認可產品樣本。

### 1. 非銀行儲蓄計劃

本計劃乃沒有儲蓄成分的人壽保險產品，並非銀行存款或附送人壽保險的銀行儲蓄計劃。您繳交的款項是交予香港永明金融有限公司的保費，而不是銀行交易如存進銀行的儲蓄存款、於銀行提取存款或轉賬。

### 2. 自殺條款

若本保單下的**受保人**在保單生效日後一(1)年內自殺身亡，不論其神志是否清醒，我們一概不會支付本**認可產品**保障條款中列明的恩恤身故保障。

### 3. 保證終身續保

本保單乃每年**續保**保單。若香港永明金融有限公司持續提供本計劃，本保單則保證**續保**。而當香港永明金融有限公司仍是認可的**自願醫保**產品提供者，此計劃保證終身**續保**。詳情請參閱本**認可產品**的**條款及保障**。

### 4. 索償過程

所有就本**條款及保障**作出的索償申請必須於**受保人**出院或進行及完成相關**醫療服務**（當沒有**住院**時）當日起九十(90)日內提交予**本公司**。提交索償申請時必須包括下列文件及資料，否則有關索償申請會被視為無效或不完整。本計劃下的索償申請須由你直接向香港永明金融有限公司遞交。您可致電香港永明金融有限公司客戶熱線(852)2103 8928(香港)、瀏覽[www.sunlife.com.hk](http://www.sunlife.com.hk)或親身蒞臨香港永明金融有限公司客戶服務中心索取賠償申請表。詳情請參閱本**認可產品**的**條款及保障**。如欲知更多有關索償事宜，可瀏覽本公司網頁[www.sunlife.com.hk/zh-hant/claims/](http://www.sunlife.com.hk/zh-hant/claims/)。

### 5. 產品內容改動

香港永明金融有限公司保留更改保障範圍、**條款及保障**及／或產品特點之權利，以跟隨醫學發展並為您提供無間斷的保障或任何須符合**自願醫保**的有關要求，我們會在**續保**或保單年度終結前30日以書面通知您。

### 6. 預繳保費安排

在繳付到期之續保保費前，預繳保費將被積存於香港永明金融有限公司一個指定的保單帳戶內生息但不會於續保保費到期前構成已繳保費，並以非保證利率積存生息，該利率可能不時更改，無須事先通知及可能高於或低於本計劃之建議書上所列載。若預繳保費不足以繳付到期之續保保費，**保單持有人**須繳交保費差額以維持保單生效，否則保單或於寬限期完結後失效。

香港永明金融有限公司只接納全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘。若於保費供款年期完結前取消或全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘，有關預繳保費及預繳保費之徵費結餘將退還予**保單持有人**，而該保單年度預繳保費及預繳保費之徵費結餘之任何利息將不會發放予**保單持有人**。

# 閃亮公司殊榮 盛放更大光芒



**卓越財經大獎 2024**  
- 明報  
卓越大灣區醫療服務大獎



**10Life 5星保險大獎 2024**  
年度人壽保險公司大獎  
15項5星評級獎項



**香港保險業聯會**  
《香港保險業大獎 2023》  
傑出創意產品/服務大獎 — 人壽保險  
傑出理賠管理大獎 — 人壽保險  
傑出數碼營銷計劃大獎



**金融服務卓越大獎 2023**  
- 信報財經新聞  
ESG儲蓄及人壽保障



**香港經濟日報企業大獎 2023**  
- 香港經濟日報  
傑出可持續財富傳承 (保險)  
傑出大灣區保險客戶服務



**大灣區保險業大獎 2023**  
- 新城財經台  
傑出環境、社會及  
企業管治市場推廣獎



**企業品牌顯卓大獎 2023**  
- 信報財經新聞  
顯卓財富傳承儲蓄保險計劃大獎  
顯卓跨境高端客戶服務體驗大獎



**ESG認證計劃 2023**  
- 星島新聞集團 x 香港理工大學  
ESG嘉許狀  
ESG卓越管治專業獎



**星鑽服務大獎 2023**  
- 星島日報  
大灣區財富傳承服務 (香港)  
自願醫保計劃



**智富品牌及企業大獎 2022**  
- iMoney智富雜誌  
最佳綠色保險品牌  
最關愛社會保險品牌



**Now 財經台企業品牌成就大獎 2022**  
優越大灣區金融保險品牌大獎



**香港社會服務聯會**  
連續22年獲頒發(2002-2024)  
「商界展關懷」

## 強積金獎項



積金評級「2023強積金大獎」



**REFINITIV LIPPER  
FUND AWARDS**  
2022 WINNER

理柏基金香港年獎 2022

## 關於 Sun Life 永明

Sun Life 永明由 1892 年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾 130 年，致力令香港更閃亮。

Sun Life 永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。永明港卓越醫療保屬 Sun Life 永明康健及意外系列保險產品，旨在為您提供高效的理財方案。

### Sun Life 永明產品組合

儲蓄及人壽保障

康健及意外

投資壽險計劃  
(ILAS)

萬用壽險

您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

- ▶ 網址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)
- ▶ 客戶服務熱線：2103 8928
- ▶ 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，香港永明金融有限公司／大新銀行不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此推銷刊物僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並不構成任何要約或邀請的基礎，亦非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。有關釋義、完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱此認可產品樣本。我們將應您要求提供有關文件。如果此推銷刊物與認可產品內容不符，則以認可產品為準。

投保人如認為有需要，應在任何決定前徵詢獨立的專業意見。永明港卓越醫療保由香港永明金融有限公司承保。大新銀行註冊為一間持牌保險代理機構，及為香港永明金融有限公司之授權持牌保險代理機構。永明港卓越醫療保是香港永明金融有限公司而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。

本文提及的服務／產品並不是以歐盟的人士為目標。

「Sun Life 永明」、「本公司」或「我們」指香港永明金融有限公司。

「大新銀行」指大新銀行有限公司。

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心  
九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下

客戶服務熱線：2103 8928  
傳真：2103 8938  
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2024 年 5 月編印  
由香港永明金融有限公司刊發





# WeHealth Prestige (Certified Flexi Plan)

## 永明港卓越醫療保 (認可靈活產品)

### Annual Standard Premium schedule (in HKD)

### 年繳標準保費表 (港元)



Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	9,988	4,617	3,452	2,998
1	9,800	4,556	3,432	2,996
2	9,438	4,495	3,411	2,993
3	9,084	4,432	3,391	2,990
4	8,721	4,368	3,371	2,987
5	8,353	4,304	3,351	2,983
6	8,324	4,260	3,308	2,943
7	8,296	4,216	3,264	2,904
8	8,266	4,171	3,220	2,865
9	8,236	4,126	3,177	2,825
10	8,205	4,080	3,134	2,785
11	8,175	4,033	3,091	2,745
12	8,102	3,966	3,046	2,706
13	8,031	3,899	2,999	2,666
14	7,958	3,832	2,960	2,627
15	7,886	3,765	2,916	2,588
16	8,130	3,787	2,955	2,627
17	8,240	3,807	2,995	2,667
18	8,284	3,827	3,035	2,708
19	8,327	3,840	3,060	2,748
20	8,502	3,852	3,080	2,788
21	8,582	3,905	3,153	2,827
22	8,838	4,058	3,193	2,868
23	9,193	4,212	3,232	2,908
24	9,455	4,366	3,272	2,948
25	10,325	4,454	3,311	2,988
26	10,684	4,674	3,435	3,032
27	11,043	4,828	3,549	3,060
28	11,402	5,066	3,670	3,099
29	11,761	5,288	3,792	3,138
30	12,122	5,509	3,871	3,168
31	12,481	5,686	4,042	3,380
32	12,840	5,769	4,214	3,599
33	13,199	5,852	4,390	3,795
34	13,559	5,938	4,556	3,976
35	13,918	6,090	4,688	4,102
36	14,051	6,242	4,782	4,187
37	14,212	6,394	4,927	4,271
38	14,362	6,546	5,095	4,356
39	14,649	6,698	5,197	4,438
40	14,916	6,850	5,299	4,524
41	15,178	6,999	5,401	4,609
42	15,527	7,248	5,503	4,694
43	16,218	7,637	5,605	4,778
44	17,072	7,764	5,934	4,862
45	17,979	7,893	6,053	4,947
46	18,950	8,436	6,373	5,278
47	19,695	8,991	6,694	5,610
48	20,473	9,554	6,999	5,941
49	21,338	10,128	7,335	6,273
50	21,775	10,710	7,656	6,604
51	22,553	11,191	7,977	6,900
52	23,513	11,671	8,296	7,192
53	24,378	12,152	8,617	7,559
54	25,505	12,632	8,938	7,848
55	26,545	13,113	9,258	8,176
56	28,109	14,122	9,997	8,695
57	29,927	15,133	10,736	9,214
58	31,316	16,142	11,475	9,733
59	33,931	17,153	12,214	10,359
60	36,546	18,162	12,954	10,883

Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	39,161	19,173	13,693	11,638
62	41,776	20,182	14,432	12,405
63	44,391	21,193	15,171	13,166
64	47,006	22,203	15,910	13,926
65	49,621	23,213	16,649	14,656
66	52,236	24,731	17,472	15,380
67	54,851	26,249	18,345	16,152
68	57,466	27,767	19,245	16,938
69	60,208	29,478	20,139	17,731
70	63,041	31,189	21,382	18,880
71	65,968	32,900	22,625	20,030
72	68,996	34,611	23,868	21,179
73	72,121	36,322	25,110	22,328
74	75,341	38,033	26,353	23,477
75	78,650	39,738	27,594	24,520
76	82,055	41,455	28,798	25,609
77	85,569	43,440	30,036	26,713
78	89,181	45,425	31,340	27,874
79	92,892	47,410	32,628	29,018
80	96,684	49,395	33,823	30,210
81	100,574	51,180	35,055	31,487
82	104,566	53,065	36,255	32,499
83	108,658	55,350	37,463	33,519
84	112,850	57,335	38,673	34,539
85	117,138	59,320	39,881	35,550
86	121,535	61,305	40,991	36,491
87	126,023	62,326	42,095	37,428
88	130,610	64,593	43,190	38,359
89	135,324	66,925	44,369	39,296
90	139,824	69,472	46,097	40,834
91	144,324	71,977	47,802	42,346
92	148,824	74,429	49,485	43,841
93	153,324	76,254	51,130	45,302
94	157,824	78,599	52,725	46,721
95	162,324	80,860	54,266	48,093
96	166,824	83,024	55,742	49,406
97	171,324	85,080	57,148	50,658
98	175,824	87,017	58,474	51,839
99	180,324	88,823	59,713	52,938
100	184,832	91,310	61,395	54,400
101	189,361	93,809	63,084	55,863
102	193,914	96,321	64,782	57,334
103	198,489	98,846	66,489	58,812
104	203,087	101,383	68,204	60,297
105	207,707	103,933	69,928	61,790
106	212,352	106,496	71,660	63,290
107	217,019	109,071	73,401	64,798
108	221,709	111,659	75,151	66,313
109	226,423	114,261	76,909	67,836
110	231,161	116,875	78,677	69,366
111	235,922	119,502	80,453	70,904
112	240,708	122,142	82,238	72,450
113	245,517	124,796	84,032	74,004
114	250,350	127,463	85,834	75,565
115	255,207	130,143	87,646	77,134
116	260,089	132,837	89,467	78,711
117	264,994	135,538	91,297	80,296
118	269,925	138,265	93,136	81,888
119	274,880	140,999	94,985	83,489
120+	279,860	143,747	96,842	85,098

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

# WeHealth Prestige (Certified Flexi Plan)

## 永明港卓越醫療保 (認可靈活產品)

### Semi-annual Standard Premium schedule (in HKD)

### 半年繳標準保費表 (港元)

Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	5,193.76	2,400.84	1,795.04	1,558.96
1	5,096.00	2,369.12	1,784.64	1,557.92
2	4,907.76	2,337.40	1,773.72	1,556.36
3	4,723.68	2,304.64	1,763.32	1,554.80
4	4,534.92	2,271.36	1,752.92	1,553.24
5	4,343.56	2,238.08	1,742.52	1,551.16
6	4,328.48	2,215.20	1,720.16	1,530.36
7	4,313.92	2,192.32	1,697.28	1,510.08
8	4,298.32	2,168.92	1,674.40	1,489.80
9	4,282.72	2,145.52	1,652.04	1,469.00
10	4,266.60	2,121.60	1,629.68	1,448.20
11	4,251.00	2,097.16	1,607.32	1,427.40
12	4,213.04	2,062.32	1,583.92	1,407.12
13	4,176.12	2,027.48	1,559.48	1,386.32
14	4,138.16	1,992.64	1,539.20	1,366.04
15	4,100.72	1,957.80	1,516.32	1,345.76
16	4,227.60	1,969.24	1,536.60	1,366.04
17	4,284.80	1,979.64	1,557.40	1,386.84
18	4,307.68	1,990.04	1,578.20	1,408.16
19	4,330.04	1,996.80	1,591.20	1,428.96
20	4,421.04	2,003.04	1,601.60	1,449.76
21	4,462.64	2,030.60	1,639.56	1,470.04
22	4,595.76	2,110.16	1,660.36	1,491.36
23	4,780.36	2,190.24	1,680.64	1,512.16
24	4,916.60	2,270.32	1,701.44	1,532.96
25	5,369.00	2,316.08	1,721.72	1,553.76
26	5,555.68	2,430.48	1,786.20	1,576.64
27	5,742.36	2,510.56	1,845.48	1,591.20
28	5,929.04	2,634.32	1,908.40	1,611.48
29	6,115.72	2,749.76	1,971.84	1,631.76
30	6,303.44	2,864.68	2,012.92	1,647.36
31	6,490.12	2,956.72	2,101.84	1,757.60
32	6,676.80	2,999.88	2,191.28	1,871.48
33	6,863.48	3,043.04	2,282.80	1,973.40
34	7,050.68	3,087.76	2,369.12	2,067.52
35	7,237.36	3,166.80	2,437.76	2,133.04
36	7,306.52	3,245.84	2,486.64	2,177.24
37	7,390.24	3,324.88	2,562.04	2,220.92
38	7,468.24	3,403.92	2,649.40	2,265.12
39	7,617.48	3,482.96	2,702.44	2,307.76
40	7,756.32	3,562.00	2,755.48	2,352.48
41	7,892.56	3,639.48	2,808.52	2,396.68
42	8,074.04	3,768.96	2,861.56	2,440.88
43	8,433.36	3,971.24	2,914.60	2,484.56
44	8,877.44	4,037.28	3,085.68	2,528.24
45	9,349.08	4,104.36	3,147.56	2,572.44
46	9,854.00	4,386.72	3,313.96	2,744.56
47	10,241.40	4,675.32	3,480.88	2,917.20
48	10,645.96	4,968.08	3,639.48	3,089.32
49	11,095.76	5,266.56	3,814.20	3,261.96
50	11,323.00	5,569.20	3,981.12	3,434.08
51	11,727.56	5,819.32	4,148.04	3,588.00
52	12,226.76	6,068.92	4,313.92	3,739.84
53	12,676.56	6,319.04	4,480.84	3,930.68
54	13,262.60	6,568.64	4,647.76	4,080.96
55	13,803.40	6,818.76	4,814.16	4,251.52
56	14,616.68	7,343.44	5,198.44	4,521.40
57	15,562.04	7,869.16	5,582.72	4,791.28
58	16,284.32	8,393.84	5,967.00	5,061.16
59	17,644.12	8,919.56	6,351.28	5,386.68
60	19,003.92	9,444.24	6,736.08	5,659.16

Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	20,363.72	9,969.96	7,120.36	6,051.76
62	21,723.52	10,494.64	7,504.64	6,450.60
63	23,083.32	11,020.36	7,888.92	6,846.32
64	24,443.12	11,545.56	8,273.20	7,241.52
65	25,802.92	12,070.76	8,657.48	7,621.12
66	27,162.72	12,860.12	9,085.44	7,997.60
67	28,522.52	13,649.48	9,539.40	8,399.04
68	29,882.32	14,438.84	10,007.40	8,807.76
69	31,308.16	15,328.56	10,472.28	9,220.12
70	32,781.32	16,218.28	11,118.64	9,817.60
71	34,303.36	17,108.00	11,765.00	10,415.60
72	35,877.92	17,997.72	12,411.36	11,013.08
73	37,502.92	18,887.44	13,057.20	11,610.56
74	39,177.32	19,777.16	13,703.56	12,208.04
75	40,898.00	20,663.76	14,348.88	12,750.40
76	42,668.60	21,556.60	14,974.96	13,316.68
77	44,495.88	22,588.80	15,618.72	13,890.76
78	46,374.12	23,621.00	16,296.80	14,494.48
79	48,303.84	24,653.20	16,966.56	15,089.36
80	50,275.68	25,685.40	17,587.96	15,709.20
81	52,298.48	26,613.60	18,228.60	16,373.24
82	54,374.32	27,593.80	18,852.60	16,899.48
83	56,502.16	28,782.00	19,480.76	17,429.88
84	58,682.00	29,814.20	20,109.96	17,960.28
85	60,911.76	30,846.40	20,738.12	18,486.00
86	63,198.20	31,878.60	21,315.32	18,975.32
87	65,531.96	32,409.52	21,889.40	19,462.56
88	67,917.20	33,588.36	22,458.80	19,946.68
89	70,368.48	34,801.00	23,071.88	20,433.92
90	72,708.48	36,125.44	23,970.44	21,233.68
91	75,048.48	37,428.04	24,857.04	22,019.92
92	77,388.48	38,703.08	25,732.20	22,797.32
93	79,728.48	39,652.08	26,587.60	23,557.04
94	82,068.48	40,871.48	27,417.00	24,294.92
95	84,408.48	42,047.20	28,218.32	25,008.36
96	86,748.48	43,172.48	28,985.84	25,691.12
97	89,088.48	44,241.60	29,716.96	26,342.16
98	91,428.48	45,248.84	30,406.48	26,956.28
99	93,768.48	46,187.96	31,050.76	27,527.76
100	96,112.64	47,481.20	31,925.40	28,288.00
101	98,467.72	48,780.68	32,803.68	29,048.76
102	100,835.28	50,086.92	33,686.64	29,813.68
103	103,214.28	51,399.92	34,574.28	30,582.24
104	105,605.24	52,719.16	35,466.08	31,354.44
105	108,007.64	54,045.16	36,362.56	32,130.80
106	110,423.04	55,377.92	37,263.20	32,910.80
107	112,849.88	56,716.92	38,168.52	33,694.96
108	115,288.68	58,062.68	39,078.52	34,482.76
109	117,739.96	59,415.72	39,992.68	35,274.72
110	120,203.72	60,775.00	40,912.04	36,070.32
111	122,679.44	62,141.04	41,835.56	36,870.08
112	125,168.16	63,513.84	42,763.76	37,674.00
113	127,668.84	64,893.92	43,696.64	38,482.08
114	130,182.00	66,280.76	44,633.68	39,293.80
115	132,707.64	67,674.36	45,575.92	40,109.68
116	135,246.28	69,075.24	46,522.84	40,929.72
117	137,796.88	70,479.76	47,474.44	41,753.92
118	140,361.00	71,897.80	48,430.72	42,581.76
119	142,937.60	73,319.48	49,392.20	43,414.28
120+	145,527.20	74,748.44	50,357.84	44,250.96

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

# WeHealth Prestige (Certified Flexi Plan)

## 永明港卓越醫療保 (認可靈活產品)

### Monthly Standard Premium schedule (in HKD)

### 月繳標準保費表 (港元)

Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
0	882.27	407.83	304.93	264.82
1	865.67	402.45	303.16	264.65
2	833.69	397.06	301.30	264.38
3	802.42	391.49	299.54	264.12
4	770.35	385.84	297.77	263.85
5	737.85	380.19	296.00	263.50
6	735.29	376.30	292.21	259.96
7	732.81	372.41	288.32	256.52
8	730.16	368.44	284.43	253.07
9	727.51	364.46	280.63	249.54
10	724.77	360.40	276.84	246.01
11	722.12	356.25	273.04	242.47
12	715.68	350.33	269.06	239.03
13	709.40	344.41	264.91	235.50
14	702.96	338.49	261.47	232.05
15	696.60	332.57	257.58	228.61
16	718.15	334.52	261.02	232.05
17	727.87	336.28	264.56	235.58
18	731.75	338.05	268.09	239.21
19	735.55	339.20	270.30	242.74
20	751.01	340.26	272.07	246.27
21	758.08	344.94	278.51	249.72
22	780.69	358.46	282.05	253.34
23	812.05	372.06	285.49	256.87
24	835.19	385.66	289.03	260.41
25	912.04	393.44	292.47	263.94
26	943.75	412.87	303.42	267.83
27	975.46	426.47	313.49	270.30
28	1,007.18	447.50	324.18	273.74
29	1,038.89	467.11	334.96	277.19
30	1,070.78	486.63	341.94	279.84
31	1,102.49	502.26	357.04	298.57
32	1,134.20	509.59	372.24	317.91
33	1,165.91	516.93	387.78	335.22
34	1,197.71	524.52	402.45	351.21
35	1,229.42	537.95	414.11	362.34
36	1,241.17	551.38	422.41	369.85
37	1,255.39	564.80	435.22	377.27
38	1,268.64	578.23	450.06	384.78
39	1,293.99	591.66	459.07	392.02
40	1,317.58	605.08	468.08	399.62
41	1,340.72	618.24	477.09	407.13
42	1,371.55	640.24	486.10	414.64
43	1,432.59	674.60	495.11	422.06
44	1,508.03	685.82	524.17	429.48
45	1,588.14	697.21	534.68	436.98
46	1,673.92	745.18	562.95	466.22
47	1,739.72	794.20	591.30	495.55
48	1,808.45	843.94	618.24	524.79
49	1,884.86	894.64	647.92	554.11
50	1,923.46	946.05	676.28	583.35
51	1,992.18	988.54	704.63	609.50
52	2,076.98	1,030.94	732.81	635.29
53	2,153.39	1,073.43	761.17	667.71
54	2,252.94	1,115.83	789.52	693.24
55	2,344.81	1,158.31	817.79	722.21
56	2,482.96	1,247.44	883.07	768.06
57	2,643.55	1,336.75	948.35	813.90
58	2,766.25	1,425.88	1,013.62	859.75
59	2,997.24	1,515.18	1,078.90	915.04
60	3,228.23	1,604.31	1,144.27	961.33

Attained Age 實際年齡	Deductible 自付費			
	HKD0	HKD20,000	HKD50,000	HKD80,000
61	3,459.22	1,693.61	1,209.55	1,028.02
62	3,690.21	1,782.74	1,274.83	1,095.77
63	3,921.20	1,872.05	1,340.10	1,163.00
64	4,152.20	1,961.26	1,405.38	1,230.13
65	4,383.19	2,050.48	1,470.66	1,294.61
66	4,614.18	2,184.57	1,543.36	1,358.57
67	4,845.17	2,318.66	1,620.47	1,426.76
68	5,076.16	2,452.75	1,699.97	1,496.19
69	5,318.37	2,603.89	1,778.94	1,566.24
70	5,568.62	2,755.03	1,888.74	1,667.73
71	5,827.17	2,906.17	1,998.54	1,769.32
72	6,094.64	3,057.30	2,108.34	1,870.81
73	6,370.69	3,208.44	2,218.05	1,972.31
74	6,655.12	3,359.58	2,327.85	2,073.80
75	6,947.41	3,510.19	2,437.47	2,165.93
76	7,248.19	3,661.86	2,543.82	2,262.13
77	7,558.59	3,837.20	2,653.18	2,359.65
78	7,877.65	4,012.54	2,768.37	2,462.20
79	8,205.46	4,187.88	2,882.14	2,563.26
80	8,540.42	4,363.22	2,987.70	2,668.55
81	8,884.03	4,520.90	3,096.52	2,781.35
82	9,236.66	4,687.41	3,202.52	2,870.74
83	9,598.12	4,889.25	3,309.23	2,960.84
84	9,968.41	5,064.59	3,416.11	3,050.94
85	10,347.19	5,239.93	3,522.82	3,140.25
86	10,735.59	5,415.27	3,620.87	3,223.37
87	11,132.03	5,505.46	3,718.39	3,306.14
88	11,537.21	5,705.71	3,815.12	3,388.38
89	11,953.62	5,911.71	3,919.26	3,471.15
90	12,351.12	6,136.69	4,071.90	3,607.00
91	12,748.62	6,357.97	4,222.51	3,740.56
92	13,146.12	6,574.56	4,371.17	3,872.62
93	13,543.61	6,735.77	4,516.48	4,001.68
94	13,941.11	6,942.91	4,657.37	4,127.02
95	14,338.61	7,142.63	4,793.49	4,248.21
96	14,736.11	7,333.78	4,923.87	4,364.20
97	15,133.61	7,515.40	5,048.07	4,474.79
98	15,531.11	7,686.50	5,165.20	4,579.11
99	15,928.61	7,846.03	5,274.65	4,676.19
100	16,326.82	8,065.71	5,423.22	4,805.33
101	16,726.88	8,286.46	5,572.42	4,934.56
102	17,129.06	8,508.35	5,722.41	5,064.50
103	17,533.19	8,731.39	5,873.19	5,195.06
104	17,939.34	8,955.49	6,024.68	5,326.23
105	18,347.44	9,180.74	6,176.97	5,458.11
106	18,757.75	9,407.14	6,329.96	5,590.61
107	19,170.00	9,634.60	6,483.75	5,723.82
108	19,584.29	9,863.21	6,638.34	5,857.65
109	20,000.69	10,093.05	6,793.63	5,992.18
110	20,419.21	10,323.95	6,949.80	6,127.33
111	20,839.77	10,556.01	7,106.68	6,263.18
112	21,262.53	10,789.21	7,264.35	6,399.75
113	21,687.33	11,023.64	7,422.82	6,537.02
114	22,114.24	11,259.23	7,582.00	6,674.91
115	22,543.28	11,495.96	7,742.06	6,813.50
116	22,974.52	11,733.93	7,902.92	6,952.80
117	23,407.79	11,972.52	8,064.57	7,092.81
118	23,843.37	12,213.40	8,227.01	7,233.44
119	24,281.06	12,454.91	8,390.34	7,374.86
120+	24,720.96	12,697.65	8,554.37	7,516.99

The above table is for illustrative purposes only. 以上只供說明之用。

#### Remarks:

1. The amounts shown in blue rows are only applicable to Policy Renewals.
2. The Annual, semi-annual and monthly Standard Premium schedules ("Standard Premium Schedules") are applicable to both non-smoker and smoker, male and female, and does not include levy which is collected by the Insurance Authority, Premium Loading or any discount on premium.
3. The Standard Premium is not guaranteed and may increase with Age. It may be revised to reflect the medical inflation, experience, change in future expectation and benefit changes over time. Irrespective of whether Sun Life Hong Kong Limited ("Sun Life") revises the Terms and Benefits of this Policy upon Renewal, Sun Life shall have the right to adjust the Standard Premium on an overall portfolio basis. The adjusted Renewal premium will become effective from the next Policy anniversary. In future, the Standard Premium for age 120 and above may not be the same as the Certified Plan's Standard Premium. Thus, we will inform you the actual Standard Premium payable for the coming year by a renewal notice sent before the end of each Policy Year.
4. The Standard Premium Schedules are reference only and are subject to change by Sun Life from time to time without notice.

#### 備注：

1. 在藍色方格內之保費金額只適用於**續保保單**。
2. 上述年繳、半年繳及月繳**標準保費表**（「**標準保費表**」）適用於非吸煙者及吸煙者、男性及女性；並未包括由**保險業監管局**徵收的保費徵費、**附加保費** 或任何保費折扣。
3. **標準保費**並非保證不變，可能會隨著**年齡**的增長而增加。亦有可能因反映醫療費用上漲、過往經驗、修訂將來預算及保障改變而作出調整。不論香港永明金融有限公司（「**Sun Life 永明**」）在**續保**時有否修訂本計劃的**條款及保障**，**Sun Life 永明**將有權向所有同一類別保單調整**標準保費**。調整後的**續保**保費將於下一個**保單週年日**生效。120歲或以上的**標準保費**或許於將來不等於上述**認可產品**的**標準保費**。因此，我們會於每個**保單年度**完結前以續保通訊來通知您有關來年需繳交的實際**標準保費**。
4. **標準保費表**只供參考，並由**Sun Life 永明**不時作出變動而不另作通知。

#### Sun Life Hong Kong Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

#### Client Service Centre

G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

**Client Service Hotline:** 2103 8928    **Fax:** 2103 8938

sunlife.com.hk

#### 香港永明金融有限公司

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

#### 客戶服務中心

九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下

**客戶服務熱線：** 2103 8928    **傳真：** 2103 8938

sunlife.com.hk

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.

Printed in November 2023    Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集團成員之一    總公司設於加拿大多倫多

2023年11月編印    由香港永明金融有限公司刊發